

692 (XII). Petition from Mr. Ahmed Mohamed Olo (T/Pet.11/283 and Add.1) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr Ahmed Mohamed Olo (T/Pet.11/283 and Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/3) as well as of the oral statement of the special representative (T/C.2/SR.60),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.348, section VI),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Recalls* that in its resolution 545 (XI) it noted the observations of the Administering Authority (T/975) that the question of payment of war damages suffered by Somalis during the Second World War was being examined by the competent organs of the Italian Government, which was to bear the costs of eventual indemnities, and expressed the hope that the Administering Authority would notify the petitioner without delay when a decision on his war-damage claim was reached by the competent organs of the Italian Government;

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority will arrange as soon as possible to deal with all claims for war damage;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*474th meeting,
3 July 1953.*

693 (XII). Petition from Mr. Nur Sheikh Ali (T/Pet.11/284) concerning Somaliland under Italian administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Nur Sheikh Ali (T/Pet.11/284), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.11/8),

692 (XII). Pétition de M. Ahmed Mohamed Olo (T/Pet.11/283 et Add.1) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Mohamed Olo (T/Pet.11/283 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/3), ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial (T/C.2/SR.60),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.348, section VI),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Rappelle* que dans sa résolution 545 (XI) il a pris acte des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/975) selon lesquelles la question des indemnités pour les dommages de guerre subis par des Somalis au cours du dernier conflit mondial est actuellement examinée par les organes compétents du Gouvernement italien, à qui incombera la charge des indemnités éventuelles, et a exprimé l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration fera connaître immédiatement au pétitionnaire la décision que les organes compétents du Gouvernement italien prendront en ce qui concerne sa demande d'indemnisation pour dommages de guerre;

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration prendra, aussitôt que possible, les mesures nécessaires pour régler toutes les demandes d'indemnisation pour dommages de guerre;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*474ème séance,
3 juillet 1953.*

693 (XII). Pétition de M. Nur Cheik Ali (T/Pet.11/284) concernant la Somalie sous administration italienne

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Nur Cheik Ali (T/Pet.11/284) en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.11/8),